永安旅遊 WING ON TRAVEL



詳情及報名

北海道 夏日親子5天之旅 AJSMS05U

入住2晚Rusutsu Resort留壽都高級溫泉度假酒店

「北海道唯一主題樂園」留壽都度假酒店動感主題樂園、
樽負山(乘登山吊車)、富良野、美瑛(四季彩之丘)、
可愛羊駝牧場、登別Marine Park海洋城堡、浪漫小樽運河、
北廣島Mitsui Outlet Park

【全程只搬一次酒店，舒適享受!】

《出發日期：7月15日，8月5,23日》

暑期限定


富田花園

行程特點：

1. 連續入住2晚留壽都高級溫泉度假酒店盡情享受風呂及暢玩「北海道唯一主題樂園」留壽都大型主題樂園(包入場連任玩套票)。(註3)
2. 前往登別Marine Park海洋城堡，認識各種海洋動物，更有機會看見可愛企鵝巡遊。(註3)
3. 暢遊富田花園、美瑛(四季彩之丘)，欣賞花田美景。(註2)
4. 季節限定，增遊北星山町營薰衣草園(7月15日及8月5日出發適用)。(註2)

《夏季限定》富田花園(七彩花田美景)(註2)

- 大致分成3大花區：花人田、倖田及香水田就在入口處可見的3大片長型花圃，花人田和香水田多是繽紛的各種彩色花卉，但中間的倖田則是深淺交錯的薰衣草；由於整個富田花園地形由高而低，所以站在高處，眺望花田，視野角度非常好。除了賞花，購物也是一大樂趣，花舍、花人舍、蒸餾舍、香水舍、波斯菊之舍都是花草相關產品的商店，尤其是富田農場自家研發生產的商品，是在其他地方買不到的，如香水、香皂、沐浴球、薰衣草糖，甚至是易開罐式的簡易栽培薰衣草罐。

約7月欣賞薰衣草，8月欣賞小向日葵/鼠尾草。

登別Marine Park海洋城堡

- 爲一座四層高的建築物，外形有如中世紀的城堡，其實內裡是以最新科技建構而成的水族館，館內有高達8公尺的廣角大型水槽，及北海道首條水中隧道「AQUA隧道」，置身其中，猶如在海中散步的感覺。園內每日都有海豚及海獅表演，還有超可愛企鵝巡遊，隨時在遊客身邊行過，極受遊人歡迎。(表演及巡遊之內容以樂園最終安排爲準)(註3)

精選購物熱點，滿載而歸

- 安排專車帶您前往最熱門購物點，包括北廣島Mitsui Outlet Park、狸小路購物大道，盡享購物樂。

美食大放送

- 帶您品嚐特色地道美食：海鮮蟹鍋、小樽漁民料理、和風燒烤(任食放題)、田園風味餐、酒店豐富晚餐及酒店自選晚餐(客人可四選一餐廳，包括自助餐、日式餐廳、法國餐廳或居酒屋)，大飽口福。


《連續2晚》北海道留壽都高級溫泉度假酒店

擁有豐富的大自然美景、60多種遊樂設施的大型主題樂園、72球洞高爾夫球場、網球場、大型室內及戶外水上樂園，一年四季都提供多姿多彩的度假活動。

- **重本安排乘登山吊車登上樽負山山頂，團友可試敲響幸福の鐘，更可眺望北海道富士山之稱“羊蹄山”，團友可於山頂紀念咭押印留念。**
- 重本包主題樂園任玩套票，多達60種的遊戲，包括刺激好玩的過山車、60米高的SPACE SHOT、大型摩天輪等，團友可自行購票暢玩4D立體影院等精彩設施。特別推介欣賞花火大會（7月23日至8月23日舉行，8月5,23日出發團隊適用）*(註3)

*如遇天氣不佳或其他因素，花火大會將會取消，以當日主辦單位公佈作準。

#酒店設有大型室內泳池(請自備泳衣及泳帽)及天然溫泉供免費享用。(8月5,23日出發團隊適用)(註3)


可愛羊駝牧場

永安旅遊 WING ON TRAVEL

北海道

AJSMS05U

Day 1 香港✈札幌—留壽都度假酒店(盡情享受特色風呂)(註1)

Day 2 留壽都大型度假酒店(重本安排乘登山吊車登上樾負山、重本包主題樂園任玩套票(北海道唯一主題樂園)，多達60種遊戲，包括刺激好玩的8種過山車、60米高的Space Shot、大型摩天輪等，更可觀賞花火大會（7月23日至8月23日舉行，8月5,23日出發團隊適用）*)(註3)—留壽都度假酒店(盡情享受特色風呂)(註1)
*如遇天氣不佳或其他因素，花火大會將會取消，以當日主辦單位公佈作準。

Day 3 登別Marine Park海洋城堡*(重本包入場，觀賞超可愛企鵝巡遊)(註3)—北廣島Mitsui Outlet Park—札幌—狸小路購物大道
*如遇休館，則改爲前往伊達時代村(包入場)。表演及巡遊之內容以樂園最終安排爲準。

Day 4 美瑛(四季彩之丘)(註2)—可愛羊駝牧場(包入場)—DIY薰衣草枕頭+每位一杯薰衣草雪糕—富良野—富田花園#(註2)(七彩花田美景、夢幻薰衣草園)(註2)
～「美瑛」：擁有壯闊的景色與坡度平緩的農作地帶。其中「拼布之路」到處可見多種不同農作物的田地一塊接著一塊，還有丘陵上矗立著一棵高大樹木等如畫的風景。更可欣賞到色彩鮮艷的夏天、一片銀白世界的冬天等，四季所展現的不同風貌。(註2)
#約7月欣賞薰衣草，8月欣賞小向日葵/鼠尾草。(註2)

Day 5 小樽—浪漫小樽運河—「北一硝子」玻璃精品商店街—水晶音樂城—札幌✈香港
～「北一硝子玻璃精品店」：小樽有玻璃王國之稱號，原因是這裡開設了大大小小特色玻璃店舖，出售玻璃造成的彩色小擺設，如玻璃杯、油燈、風玲、首飾、童話吊飾等。
～「水晶音樂城」：小樽音樂城本身是一幢有近百年歷史的建築物，一打開門可見到數以千計的各式音樂盒，聽到清脆悅耳的音樂聲，浪漫非常，若時間充裕，更可動手親自製造獨一無二的音樂盒。

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿酒店
1		航機上▲	酒店豐富晚餐	《連續入住2晚》 Rusutsu Resort留壽都高級溫泉度假酒店
2	酒店內	/	自選晚餐四選一 (自助餐、日式餐廳、法國餐廳、居酒屋)#	
3	酒店內	海鮮蟹鍋	/	札幌Mercure/Excel東急/東急REI/The B/Ibis Styles/ Mystays Aspen/Jal City/北廣島Classe酒店或同級
4	酒店內	田園風味餐	和風燒烤(任食放題)	
5	酒店內	小樽漁民料理	航機上▲	

*如遇以上酒店客滿，將安排入住同級或更好之酒店。
#自選晚餐款式之提供，以酒店最終公佈爲準
▲如乘坐香港航空，航機上將暫停餐飲服務，或安排輕食/餐盒，以航空公司安排爲準。

註：
1. 團友可自由享受酒店之風呂溫泉，費用已包，唯不可穿衣浸浴。
2. 賞花期及數量將視乎當地天氣情況而定，僅供參考。
3. 樂園活動之提供以樂園最終安排與否爲準。
4. 單人房附加費，日本酒店以提供單人房爲標準，不設雙床房或大床房之安排，敬請留意。
5. 爲使閣下可提早準備旅程，當繳交全數後，分行職員將講解有關旅遊資訊。
6. 旅行團服務費屬建議性質。
7. 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：$650。團隊人數25人或以上，將設領隊及當地導遊，團隊人數24人或以下，將設1位領隊兼任導遊(Escort Guide)。
8. 團費已包含服務供應商提供之團體優惠，如行程單張沒有註明，客人不會再另外獲得服務供應商提供優惠的差額退款。
9. 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費、稅項及旅遊業議會印花成本等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
10. 確實團費均以報團當時爲準，旺季加幅另行通知。
11. 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
12. 客人凡參加此團必須於報名同時購買或具備綜合旅遊保險。
13. 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排爲準，如有調動，恕不另行通知。
14. 行程所提及之商店，營業時間將視乎當地商店之安排，如遇休業日或提早關門時間，恕不另行通知。
15. 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
16. 確保消費者權益，詳情請參閱收據或報名表背頁之報名及責任細則。客人可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載或向各分行職員索取「旅行團報名及責任細則」之最新版本。
17. 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣$500；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆爲準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
18. 以上圖片僅供參考，一切以實物爲準。

航班資料：
選乘國泰(CX)/香港(HX)航空豪華客機，直航往返
去程：香港✈札幌　　約早上0750-1230起飛
回程：札幌✈香港　　約晚上1830-2355抵港

註：
※航班時間如有更改，則以航空公司資料爲準。
※延期停留附加費會視乎航空公司浮動而調整，有關費用及該申請之確認與否，最終以航空公司資料爲準。
※如採乘加班機，航班時間待民航處審批落實及不設延期服務。

香港(HX)航空
※機票不設延期停留。
※航機上將暫停餐飲服務，或安排輕食/餐盒，以航空公司安排爲準。
※如已出機票或客人最終未有隨團出發，燃油附加費將不設退款，敬請留意。

日本旅行團專線 2283 5283
www.wingontravel.com 牌照號碼：350074

永安旅遊
WING ON TRAVEL

北海道【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱及內容		活動時間(約)	安排時間(約)	交通時間(約)	成行人數	每位收費(日元)		不參加客人之安排
							成人	小童(2-11 歲)	
北海道	留壽都滑雪場	包滑雪用具 (雪橇、長靴及雪杖)	2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	￥4,500-￥5,000		於園內自費品嚐美食或購物
		包滑雪用具(雪兜)	2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	￥500-￥1,000		於園內自費品嚐美食或購物
	Tomamu/北廣島/Sahoro/登別/國際/富良野/夕張 Mount Racey/北見 Northern Arc/七飯滑雪場 包滑雪用具 (雪橇、長靴及雪杖)		2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	￥4,500-￥5,000		於酒店內享用酒店設施
	小樽 Classe/Kiroro 滑雪場		3-5 小時	到達該地區期間進行	15 分鐘	1 人或以上	￥4,500-￥5,000		全日自由活動
	旭川聖誕老人禮物滑雪場		2-3 小時	到達該地區期間進行	1 小時	1 人或以上	￥4,500-￥5,000		於附近商場自由活動
	野外攀山雪車		1 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	單人	￥10,000		於雪車場內賞雪或玩雪兜
						雙人	￥15,000-￥16,000		

項目名稱	內容	每位收費(日元)	
		成人	小童(2-11 歲)
神戶牛	A 級牛扒 (約 180g)	￥8,800	
	A 級牛柳 (約 160g)	￥8,800	
	AA 級牛扒 (約 180g)	￥11,000	
	AA 級牛柳 (約 160g)	￥11,000	
松阪牛	A4-A5 級牛扒 (約 180g)	￥12,500	
	A4-A5 級牛柳 (約 180g)	￥12,500	
神戶牛/松阪牛 Shabu Shabu	約 270g	￥13,200	
鹿兒島黑豚肉	一塊 (約 180g)	￥5,500	
本部牛/石垣牛/十勝牛	約 180g	￥7,000-￥9,000	
魚生船	富士山溫泉區/河口湖區/山中湖區/石和溫泉區新鮮魚生船	約￥23,000-￥24,000 (大船) 約￥13,000-￥15,000 (小船)	
	關西區新鮮魚生船 (本州團隊適用)	￥12,000-￥14,000 (小船)	
	新鮮魚生拼盤(各類鮮魚、海產、新鮮刺身) (北海道團隊適用)	￥10,000-￥11,000	
小魚生船	時令刺身 (九州及沖繩團隊適用)	￥11,000-￥13,000	
河豚刺身	餐廳內享用一盒 (約 70g)	￥7,500	
日本鮮鮑魚	約 180-250g	￥7,000-￥9,000	
北海道雪場蟹	凍食北海道雪場蟹 (約 1-2kg)	￥13,000/kg	
北海道毛蟹	凍食北海道毛蟹 (約 500g-800g)	￥9,500-￥12,500	
北海道冰鮮帶子	一盒 (約 1kg)	￥9,500	
牡丹蝦	約 500g	￥8,300	
海膽	一盒	￥8,000-￥9,000	
吞拿魚腩	約 150g	￥5,500	
鮮帶子+牡丹蝦(拼盤)	2 人份量	￥5,000	
喜知次魚	鹽燒原條喜知次魚	￥10,000-￥10,500	

自費活動細則:

1. 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
2. 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
3. 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
4. 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
5. 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
6. 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理 。
7. 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
8. 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
9. 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。